Distr.
GENERAL

TD/MT/CONF/INF.2
6 June 1980

United Nations Conference on Trade and Development

UNITED NATIONS CONFERENCE ON A CONVENTION
ON INTERNATIONAL MULTIMODAL TRANSPORT
Resumed session
Geneva, 8 May 1980

LIST OF PARTICIPANTS

GE.80-53977

REPRESENTATIVES

ALGERIE

* S.E. M. Anisse SALAH-BEY, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Aïssa HENNI, Sous-Directeur des Transports Maritimes et des Ports, Ministère des Transports
M. Fawzi AMOURAYECHE, Conseiller, Ministère des Transports
M. Saïd BENDAKIR, Directeur des Transports à la Société Nationale des Transports Routiers
M. Ahmed AZZOUZ, Conseiller, Direction Nationale des Douanes

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'

* Mr. Rolf HERBER, Federal Ministry of Justice
** Mr. Gisbert MAUE, Federal Ministry of Transport
Mr. Manfred BALZ, Federal Ministry of Justice
Mr. Friedrich HOHRMANN, Federal Ministry of Finance
Mr. Stephen Graf BEISSEL v. GYMNICH, Permanent Mission, Geneva
Mr. Peter BETHKENHAGEN, Federal Ministry of Transport
*** Mr. Gerfried BRUNN, German Association for International Maritime Law
Mr. Lienhardt SCHMIDT, Verband Deutsher Reader

ARABIE SAOUDITE

* Mr. Mohammed HABABI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
** Mr. Mohammed MIRDASS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Ahmed OMAIR, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

ARGENTINE

* S.E. Sr. Gabriel O. MARTINEZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
** Sr. Víctor César BABINO, Director Nacional de Política, Secretaría de Estado de Intereses Marítimos
Sr. Manuel A. MARQUEZ, Coordinador Area Asuntos Internacionales, Secretaría de Estado de Intereses Marítimos
Sr. Mario A. VERNENGO, Consejero de Embajada, Misión Permanente, Ginebra
*** Sr. Jorge Pablo BENDOMIR, Asesor, Coordinador Sub Area Jurídica, Secretaría de Estado de Transporte y Obras Públicas
Sra. Angela M. DONATO, Jefe, Departamento de Acuerdo y Legislación Direccíon Nacional de Transporte Aéreo Comercial, Comando en Jefe de la Fuerzo Aérea
Sra. Elisabeth STELLA ROMANA, Jefe, Departamento de Tratados, Secretaría de Estado de Intereses Marítimos
Sra. Lidia E. NORMANTAS, Secretaría de Estado de Comercio y Negociaciones Internacionales, Departamento de Transportes y Fletes
Sra. Marta MACCIAVELLI de PONTORIERO, Administración Nacional de Aduanas

---

* Représentant/Representative/Representante
** Représentants suppléants/Alternate representatives/Representantes Suplentes
*** Conseillers/Advisers/Consejeros

AUSTRALIE

Mr. D.L. TURNER, Acting First Assistant Secretary, Sea Transport Policy Division, Department of Transport
Mr. I. GOVEY, Principal Legal Officer, Attorney-General's Department
Mr. M.A.S. LANDALE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

AUTRICHE

* H.E. Mr. Erik NETTEL, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. Gottfried KALLINGER, Federal Ministry of Finance
Mr. Bruno WIESBAUER, Federal Ministry of Justice
Mr. Walter HOWADT, Secretary of Embassy, Permanent Mission, Geneva
*** Mr. Raoul FUCHS, Association of Austrian Shipping Agents

BELGIQUE

* M. J.M. POSWICK, Mission permanente, Genève
** M. L. DE VOGELAERE, Secrétaire d'Administration, Ministère des Communications
M. J. GALLIEN, Secrétaire d'Administration, Ministère des Communications

BRESIL

* M. Alvaro GURGEL DE ALENCAR, Ministre Conseiller, Représentant permanent adjoint, Genève
** M. Adolf LIBERT WESTPHALEN, Conseiller d'Ambassade, Mission permanente, Genève
M. Paulo ROMANO MOREIRA, Ministère des Transports
M. Iloni STAREC, PORTOBRAS, Ministère des Transports
Mme Wilmary MACIEL PENNA, Premier Secrétaire d'Ambassade, Ministère des Relations extérieures

BULGARIE

* Mr. Dimitar POPOV, Deputy Head, Economic Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs
** Mr. Kiril TZEKOV, Expert, Ministry of Transport
*** Mr. Ivan ANTOV, Expert, Ministry of Foreign Trade
Mr. Christov BOZHIDAR, Research Fellow, Institute of Water Transport

BURUNDI

* S.E. M. Térence SANZE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Emmanuel RWAMIBANGO, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Nestor NDAMAMA, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

CANADA

* Mr. G. ROBERGE, Q.C., Vice-President, Canadian Transport Commission
** Mr. D.A.D. SAARTY, Director, International Multimodal Transport and Facilitation, Canadian Transport Commission
Mr. C.A. ROSE, Senior Adviser, International Relations, Transport Canada
Mr. G.F. FITZGERALD, Q.C., Legal Adviser, Constitutional, Administrative and International Law Section, Department of Justice
Mr. I.G. LOCHHEAD, Assistant Director, Transport Services Branch, Department of Industry, Trade and Commerce
Miss L. FRECHETTE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHILI

* S.E. Sr. Manuel TRUCCO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
** Sr. Juan COEYMANS, Ingeniero Asesor de Transporte, Dirección Económica, Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Julio FERNANDEZ, Jefe, Oficina de Asuntos Internacionales, Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
Sr. Ricardo BABUL, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

CHINE

* Mr. LIANG Yufan, Chargé d'Affaires, a.i., Permanent Mission, Geneva
** Mr. ZHUANG Yan, Deputy Chief of Division, Department of Ocean Shipping, Ministry of Communications
Mr. ZHANG Shu, Chief of Division, Department of Transportation, Ministry of Foreign Trade
Mrs. WANG Shuxian, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
*** Mr. ZHU Zengjie, Chief of Section, Department of Ocean Shipping, Ministry of Communications
Mrs. FEI Mingyin, Department of Transportation, Ministry of Foreign Trade
Mr. WEI Jiaju, Assistant Research Fellow, Institute of Law, Academy of Social Science

CHYPRE

* H.E. Mr. Andreas Ch. POUYOUROS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. Andrestinos PAPADOPOULOS, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

COLOMBIE

* S.E. Sr. Felipe JARAMILLO, Embajador, Representante Permanente Adjunto, Ginebra
** Sr. Publio Alfonso MEDINA, Jefe, División Transporte Marítimo, Dirección General Marítima y Portuaria
Sra. Graciela LOZANO, Abogado, Vigilancia Administrativa, Dirección General de Aduanas
Sr. Enrique APARICIO, Flota Mercante Grancolombiana, Rotterdam

COTE D'IVOIRE

* S.E. M. Amara ESSY, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Gilbert DOH, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Claude BOUAH, Conseiller, Mission permanente, Genève
Mme M'BAHIA, Conseiller au GATT, Mission permanente, Genève

CUBA

* Sr. Luis MEDINA NIETO, Jefe de Sección, Ministerio de Transporte
** Sr. Vicente ARREBOLA, Especialista, Ministerio de Transporte

DANEMARK

* Mr. J. BREDHOLT, Head of Division, Ministry of Industry
** Mr. P. DETHLEFSEN, Head of Section, Ministry of Industry
*** Mr. K. AASBERG KARLSEN, Head of Section, Directorate of Customs, Ministry of Finance
Mr. K. PONTOPPIDAN, Head of Department, Danish Shipowners' Association
Mr. U. LIND RASMUSSEN, Head of Section, Danish Shipowners' Association
Mr. E. FINSEN, Head of Section, Representing the Danish Shipowners' Association
Mr. T. IVERSEN, Deputy Director, Danish Insurers' Association

EGYPTE

* M. Adel Ghaleb Mahmoud FAHTY, Under-Secretary, Ministry of Maritime Transport
** M. Abd El Halim MOUSSA, General Manager and Member of the National Insurance Board of Egypt
M. Maher Abd EL RAHMAN, General Manager, Legal Department, El Shark Insurance Company
M. Mahmoud Bahaa El Dine NASRA, Director of Maritime Legislation, Ministry of Maritime Transport
M. Waguih HANAFI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

EL SALVADOR

* S.E. Sr. Nicolás Rigoberto MONGE LOPEZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
** Sr. Salvador J. TRIGUEROS HIDALGO, Representante Permanente Adjunto, Ginebra

EQUATEUR

* S.E. Sr. Rodrigo VALDEZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
** Sr. Fernando TRAVERSARI, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE

* Sr. José Manuel SERRANO ALBERCA, Secretario General Técnico, Ministerio de Transportes y Comunicaciones
** Sr. Lorenzo GONZALEZ ALONSO, Subdirector General de Cooperación Internacional, Ministerio de Transportes y Comunicaciones
Sr. Juan PABLO DE LAIGLESIA y GONZALEZ DE PAREDO, Consejero de Embajada, Misión Permanente, Ginebra
Sr. José Carlos GARCIA HERRERA REBOUL, Consejero para Asuntos Financieros y Fiscales, Misión Permanente, Ginebra
Sra. María Angeles GUZMAN GOMEZ, Jefe, Sección de Asuntos Bilaterales, Secretaría General Técnica, Ministerio de Transportes y Comunicaciones
Sr. Francisco Javier SANDOMINGO NUÑEZ, Secretario de Embajada, Dirección General de Cooperación Técnica Internacional, Ministerio de Asuntos Exteriores
Sra. Amparo HUICI CASAL, Instituto Superior de Transportes y Comunicaciones, Ministerio de Transportes y Comunicaciones
Sr. Enrique ROLANDI, Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante
Sr. Felix SANTRUTOS, Subdirección General de Ordenación del Transporte, Ministerio de Transportes y Comunicaciones
*** Sr. Manuel VICENS MATAS, Asesor Jurídico del Ayuntamiento de Barcelona
Sr. Raúl GONZALEZ HEVIA, Mutualidad de Seguros de I.N.I.
Sr. José Antonio LUQUE, Compañía Transatlantica Española, S.A.
Sr. Juan Pedro ANLIO SAAVEDRA, Iberia

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

* Mr. William J. DRISCOLL, Chief Counsel, Research and Special Programs Administration, Department of Transportation (8-23 May 1980)
Mr. Peter R. KELLER, First Secretary, Permanent Mission, Geneva (24-27 May 1980)
** Mr. Paul B. LARSEN, Office of the General Counsel, Department of Transportation
*** Mr. William JOHNSON, International Trade Administration, Department of Commerce
Mr. Donald L. O'HARE, American Maritime Association, Washington (Private Sector Adviser)

ETHIOPIE

* Mr. Tewodros TADESSE, Head, Planning Department, Ministry of Transport and Communications

FINLANDE

* Mr. Tero LEHTOVAARA, Assistant Director of Legal Affairs, Ministry for Foreign Affairs
** Mr. Leif SEVON, Director of Legislation, Ministry of Justice
Mr. Bror KARELL, Legal Advisor, Finnish Marine Underwriters' Association
Mr. Ilkka KUUSNIEMI, Legal Adviser, Finnish Shipowners' Association

FRANCE

* M. Gilbert GUILLAUME, Conseiller d'Etat, Directeur des Affaires juridiques, Ministère des Affaires étrangères
** M. C. DOUAY, Conseiller juridique, Direction générale de la Marine marchande
M. J. le BLANC, Représentant permanent adjoint, Genève
*** M. C. SCHRICKE, Maître des Requêtes au Conseil d'Etat, Conseiller juridique, Direction générale de l'Aviation civile
M. J-P. BERAUDO, Magistrat, Ministère de la Justice
M. J-J. VANDENESH, Adjoint, Chef du Bureau des Affaires administratives et juridiques, Direction de la flotte de Commerce, Direction générale de la Marine Marchande
Mme M. BARBIN, Sous-chef de Service, Direction générale de l'Aviation civile
Mme F. ODIER, Chef du Service juridique, Comité central des armateurs de France
Mlle B. GUILLEMINOT, Adjoint au chef de Service juridique, Comité central des armateurs de France

GABON

* M. George Aimé MATHAS, Directeur général de la Marine Marchande
** M. Gérard MIHINDOU, Directeur général adjoint de l'OPRAG
M. Philippe Joël NGOUYOU, Deuxième Conseiller économique, Mission permanente, Genève
M. Paul ENDAMNE, Directeur des Etudes, Conseil Gabonais des Chargeurs
Mme Vahine TCHICAYA ANGUILE

GHANA

* H.E. Mr. J.V. GBEHO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. H. MILLS-LUTTERODT, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. G.Y. ANANG, Counsellor (Commercial), Permanent Mission, Geneva

GRECE

* S.E. M. Anghélos CHORAFAS, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Alexandre LIONTAS, Ministre-Conseiller, Mission permanente, Genève
M. G. VOURGHIOTIS, Chef de section, Ministère des Finances
Mme A. VLAVIANOS-LASCARATOU, Attaché commercial, Ambassade, Bern
M. D. ANGHELOPOULOS, Chef de section, Ministère des Transports
M. D. MANOS, Capitaine, Ministère de la Marine marchande
M. E. COSTEAS, Fonctionnaire, Organisme des chemins de fer helléniques
M. K. KOUTSOUKIS, Collaborateur scientifique, Ministère de Coordination
M. Ch. DIMITROPOULOS, Conseiller d'Etudes, Ministère des Affaires étrangères
Mme K. THEODOSSIADES, Expert, Mission permanente, Genève

HONDURAS

* S.E. Sr. Pedro CARAY ALVARADO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

HONGRIE

* Mr. Ferenc KRESKAY, University Professor, "Marx Károly" University of Economics
** Mr. Ágoston TURÓCZY, Head of Department, Ministry of Foreign Trade
Mr. Tibor HUSVÉTI, Head of Department, Ministry for Transport and Communication
Mr. Erzsébet KAPONYI, Assistant Lecturer, "Marx Károly" University of Economics
Mr. László BINDER, Collaborator, Ministry for Transport and Communication

INDE

* Mr. S.R. SHAH, Director, Department of Commerce
** Mr. R.K. DIXIT, Director, Ministry of External Affairs
Mr. N. MAHALINGAM, Manager (Conference), Shipping Corporation of India
Mr. Arif HUSSAIN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. K.A. SIVARAMAKRISHNAN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

INDONESIE

* H.E. Mr. Atmono SURYO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. Mohammad SENG PASELLERI, Counsellor Permanent Mission, Geneva
Mr. Moezdan RAZAK, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRAQ

* H.E. Mr. Munther Ahmed AL-MUTLAK, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. D. AL-HILALI, Chairman, Iraqi Land Transport Establishment
Mr. Abduladhim AL-SHALAN, Commercial Expert, Ministry of Trade
Mr. Z.K. ABBAS, Manager, Insurance Department, Iraqi Establishment for Water Transportation
Mr. Khalid Ibrahim ISMAIL, Ministry of Trade
Mr. Abdul Amer H. SAID, Director, Planning Section, Iraqi Land Transport Establishment
Mr. Sabah S. YASSIN, Director of Customs Affairs, Ministry of Finance
Mr. Jahid Rabah AHMAD, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE

* Mr. Edwin ALKIN, Legal Assistant, Attorney General's Office
** Mr. Peadar Mac AOGAIN, Assistant Principal, Secretariat, Customs and Excise, Office of the Revenue Commissioners
Mr. Micheal O'BRIAIN, Assistant Principal, Department of Transport
Ms. Marian O'LEARY, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ISRAEL

* Mr. Israel ELIASHIV, Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva
** Mr. Zohar PERI, First Secretary (Economic Affairs), Permanent Mission, Geneva
Mr. Doron NEEV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

ITALIE

* S.E. Mr. Vittorio CORDERO DE MONTEZEMOLO, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Paolo JANNI, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Antonio MALINTOPPI, Expert, Université de Rome
M. Alessandro ZANELLI, Expert, Université de Rome
M. Pietro GIRARDI, Expert, Alitalia
*** M. Renato SCHIAVETTI, Directeur Général, Ministère de la Marine Marchande
M. Luigi LAURETTI, Ministère des Transports
M. Carol Alberto MILANESE, Ministère de la Marine Marchande
M. Antonio CERINO, Ministère des Finances
M. Renato LI BASSI, Ministère des Transports
Mlle Maria Letizia PUGLISI, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève
M. Marcello TOMAJUOLI, Attaché (Affaires économiques), Mission permanente, Genève
M. Alessandro CANESTRELLI, Expert, Alitalia
M. Sergio MONTIXI, Expert, Italia Navigazione
M. Salvatore MARLETTA, Expert, Lloyd Triestino
M. Pietro COMPAGNA, Expert, Società Navigazione Ignazio Messina

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

* Mr. Abdussalam SERGIWA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAMAIQUE

*H.E. Mr. K.G.A. HILL, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
**Mr. Roy E. MATTAR, Minister, Deputy Permanent Representative, Geneva
Miss V.E. BETTON, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAPON

*H.E. Mr. Fumihiko SUZUKI, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative, Geneva
**Mr. Yasuo NISHIMURA, Counsellor, Secretariat to the Minister, Ministry of Transport
Mr. Hisashi TANIKAWA, Professor, Faculty of Law, Seikei University
Mr. Kiyoshi TERASHIMA, Director, International Affairs Division, Civil Aviation Bureau, Ministry of Transport
***Mr. Masahide OCHI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Tetsuro YAMASHITA, Senior Officer for International Shipping, Bureau of Shipping, Ministry of Transport
Mr. Yoshiki MINE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Shunsuke HIRATA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Ryuji MASUNO, Official, Economic Affairs Bureau, United Nations Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Takateru ISHIKAWA, Vice-Chairman of Legal Committee, Japan Shippers' Council
Mr. Yoshizo HIROTA, Chairman, International Transport Legislation ad hoc Committee, Japan Container Association
Mr. Tadao TAKAYASU, Assistant Secretary-General, Japan Container Association

KENYA

*Mr. Josef Kavulunze MWOSA, Senior Assistant Secretary, Ministry of Transport and Communications
**Mr. Brown WAWERU, Chief Traffic Manager, Kenya Railways
Mr. Eliud KARANJA, Operations Manager, Kenya Ports Authority
Mr. James HALWENGE, Head of Operations, Kenya Cargo Handling Services Ltd.
Mr. Alco OJUKA, Transport Economist, Ministry of Energy
Mr. Stephen Kihara MUCHUI, Assistant Secretary (Legal), Ministry of Foreign Affairs

LIBAN

*S.E. M. Ibrahim KHARMA, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
**M. Béchara AL RAMY, Chef du cabinet, Direction générale du Transport
M. Naji ABOU ASSI, Représentant permanent adjoint, Genève
Mlle Insaf SULTAN, Conseiller, Mission permanente, Genève

MADAGASCAR

*M. Jean Jacques MAURICE, Représentant permanent, Genève
**M. Raymond RAOELINA, Conseiller, Mission permanente, Genève
Mme. Reine RAOELINA, Conseiller, Mission permanente, Genève

MALAISIE

*Mr. YEE Che Fong, Minister (Economic Affairs), Permanent Mission, Geneva
**Mr. Haji WOOD b. Datuk Ahmad, Director of Customs, Royal Customs and Excise Department
Miss Heidi NG Poh Mooi, Assistant Director, Ministry of Trade and Industry
Mr. Haji Yassin SUBOH, Second Secretary (Economic Affairs) Permanent Mission, Geneva
Mr. Mohd HANIFF Abd. Aziz, Second Secretary (Economic Affairs), Permanent Mission, Geneva
***Mr. NIK MOHD Zain, Acting General Manager, Kontena Nasional
Mr. AHMAD THAKIYADIN, Research and Planning Manager, Kontena Nasional

MALAWI

*Mr. G.J. CHIUNDIRA, Acting Principal Secretary, Ministry of Transport and Communications
**Mr. E.A. CHIMWAZA, Principal Transport Officer, Ministry of Transport and Communications

MALTE

*Mr. Evarist V. SALIBA, Permanent Representative, Geneva
**Mr. Saviour F. BORG, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

MAROC

*S.E. M. Ali SKALLI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
**M. Mohamed SBIHI, Ministre plénipotentiaire, Mission permanente, Genève
***M. Mohamed MAOULAÏNINE, Deuxième Secrétaire, Mission permanente, Genève
M. Abdelouahab BELLOUKI, Deuxième Secrétaire, Mission permanente, Genève

MEXIQUE

*S.E. Sr. Plácido GARCIA REYNOSO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
**Sr. Tebaldo MUREDDU TORRES, Director General de Tarifas Terminales y Servicios Conexos, Secretaría de Comunicaciones y Transportes
Sr. Luis Alberto AMADO CASTRO, Subdirector de Asuntos Jurídicos, Secretaría de Comunicaciones y Transportes
Sr. Raúl GARCIA LEON, Subdirector de Tarifas de Transportes Terrestres y Servicios Conexos, Secretaría de Comunicaciones y Transportes
Sr. Rodrigo CHAVEZ MARTINEZ, Subdirector para el Transporte Multimodal, Secretaría de Comunicaciones y Transportes
Sr. Eduardo MEDINA URBIZU, Jefe, Unidad de Control de Empresas Paraestatales del Servicios Portuarios, Secretaría de Comunicaciones y Transportes
Sra. Agnes CELIS ROCA, Subjefe, Unidad de Asuntos Internacionales Marítimos de la Subsecretaría de Puertos y Marina Mercante, Secretaría de Comunicaciones y Transportes
Sra. María Cristina KASAUSKY Y CABRERA, Asesor Técnico, Comisión Nacional de Fletes Marítimos, Secretaría de Comunicaciones y Transportes
Sr. Eduardo CHAVEZ GUTIERREZ, Asesor Técnico, Comisión Nacional de Fletes Marítimos, Secretaría de Comunicaciones y Transportes

MEXIQUE (suite)

***Sr. Oscar CRUZ RUIZ, Asesor, Cámara Nacional de Transportes y Comunicaciones
Sr. Rafael OJEDA DE TERESA, Presidente, Sector Carga Especializada, Cámara Nacional de Transportes y Comunicaciones
Sr. Manuel CANTARELL MENDEZ, Asesor, Cámara Nacional de Transportes y Comunicaciones
Sr. Miguel QUINTANILLA REBOLLAR, Secretario, Sector Carga Regular, Cámara Nacional de Transportes y Comunicaciones
Sr. Héctor NORIEGA, Consejero Económica, Misión Permanente, Ginebra

NIGERIA

*The Hon. Malam Garba WUSHISHI, Minister of State, Federal Ministry of Transport
**Mr. E.O. ADEGBEYENI, Assistant Director, National Transport Co-ordinating Commission
***Mr. P.E. EFANGA, Comptroller of Customs, Department of Customs and Excise
Mr. A.E. OSHODI-GLOVER, Senior Manager, National Insurance Corporation of Nigeria
Mr. O. OLORUNTEGBE, Under-Secretary, Federal Ministry of Commerce
Mrs. R.A. SOWEMIMO-COKER, Principal Commercial Officer, Nigerian Ports Authority
Mr. R.A. AIGBOKHAI, Principal Assistant Secretary, Federal Ministry of Transport
Mr. M.O. IGHILE, Senior Planning Officer, National Transport Co-ordinating Commission
Mr. E.O. JEGEDE, Senior State Counsel, Federal Ministry of Justice
Mr. A.J. NANNA, Counsellor (ECOSOC), Permanent Mission, Geneva

NORVEGE

*Mr. Erling SELVIG, Professor, Faculty of Law, University of Oslo
**Mr. Steinar KRINGLEBOTTEN, Head of Division, Ministry of Commerce and Shipping
Mr. Karl-Johan GOMBRII, University of Oslo
Mr. Kåre BRYN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
***Mr. Odd BERGLAND, Attorney of Law, Norwegian Shipowners' Federation

NOUVELLE-ZELANDE

*Mr. G.S. MILNE, Chief Controller of Maritime Policy, Ministry of Transport
**Mr. K. MURRAY, Legal Officer, Ministry of Transport
Ms R. BANKS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

OUGANDA

*Mr. Louis Ocima Jalbonyu KERUJIK, Under-Secretary, Ministry of Transport
**Mr. Joseph NDURU, Acting Senior Transport Economist, Ministry of Transport
Mr. Elly KARUHANGA, Senior State Attorney, Ministry of Justice
Mr. Hamza TIBASIMABWOLI, Principal Collector, Customs and Excise Department

PAKISTAN

*Mr. Mohammad A. BAJWA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

PANAMA

* Sr. Luis Enrique MARTINEZ CRUZ, Encargado de Negocios a.i., Misión Permanente, Ginebra
** Srta. Maria CHEN SU, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

PAYS-BAS

* Mr. R. CLETON, Legal Counsellor, Department of Private Law Legislation, Ministry of Justice
** Mr. W.W. STUMS, Legal Counsellor, Department of Private Law Legislation, Ministry of Justice
Mr. F. LIEBEN, Department of International Transport, Ministry of Transport and Public Works
Mr. H.H.M. SONDAAL, Director, Treaties Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. W.W. BAKKER, Department of Legislation and Legal Affairs, Ministry of Transport and Public Works
*** Mr. W.A. van ZIJST, Department of International Transport, Ministry of Transport and Public Works
Ms. G.B.K. SCHALIJ, Civil Aviation Authority, Ministry of Transport and Public Works
Mr. E.H. WELLENSTEIN, Department of Economic Co-operation with Developing Countries, Ministry of Economic Affairs
Mr. L.G.M. van HAL, Department of Legislation and Customs, Ministry of Finance
Mr. L.J. HANRATH, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. R. OKKEN, Directorate-General of Shipping and Maritime Affairs, Ministry of Transport and Public Works

PEROU

* Capitán de Navío Armando PEREIRO RÍOS, Director General de Transporte Acuático
** Sr. Fernando PADRON BERNAL, Ingeniero, Dirección General de Transporte Terrestre
Sr. Arturo NUÑEZ SARDA, Dirección General de Transporte Aéreo
Sr. Paul PAREDES, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra
Sr. Augusto THORNBERRY, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra
Capitán de Fragata Pablo VASQUEZ FLORES CJ, Ministerio de Transportes y Comunicaciones
Sr. Jorge HARTEN COSTA, Director Legal, Compañía de Seguros Popular y Porvenir

PHILIPPINES

* H.E. Mr. Hortencio J. BRILLANTES, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Miss Ophelia A. GONZALES, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Felipe GAERLAN, Commercial Analyst, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE

* Mr. Tadeusz ZYLKOWSKI, Under Secretary of State, Ministry of Foreign Trade and Shipping
** Mr. Zbigniew KRZYSTOFOWICZ, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Mieczyslaw BARAN, Deputy Director, Department of Shipping and Transport, Ministry of Foreign Trade and Shipping
Mr. Stanislaw SUCHORZEWSKI, Legal Adviser, Polish Ocean Lines, Gdynia

PORTUGAL

* S.E. M. Adriano DE CARVALHO, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Manuel PEREIRA GUIMARÃES, Ministère des Affaires étrangères
M. Emiliano Alfredo de VASCONCELOS MENEZES MONTEIRO, Ministère des Transports
M. Armando dos ANJOS HENRIQUES, Ministère des Transports

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

* S.E. M. Dia Allah EL FATTAL, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. M. Jalal AL BAROUDI, Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Ahmad SAKER, Ministre plénipotentiaire, Mission permanente, Genève
M. Clovis KHOURY, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève
M. Abdul-Majid SABBAGH, Troisième Secrétaire, Mission permanente, Genève
M. Antanios HANNA, Troisième Secrétaire, Mission permanente, Genève

REPUBLIQUE DE COREE

* Mr. Young-Sun KWON, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
*** Mr. Min-Hyun YOUN, Manager, Korea Shipping Corporation

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

* Mr. H. GERBER, Deputy Minister of Transport
** H.E. Mr. C. HERDER, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr. H. SCHMIDT, Head of Section, Ministry of Transport
Mrs. S.D. RICHTER-HAMMES, Academy of Political and Legal Sciences
Mr. R. GAERTNER, Customs Administration
Mr. D. WITT, Ministry of Transport

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE

* Mr. S. SHILOVITCH, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE

* Mr. Mikhail DACHKEVITCH, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE

* H.E. Mr. Wilbert K. CHAGULA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. B. MBAKILEKI, Corporation Secretary, Tanzania Harbours Authority
Mr. George B. LIUNDI, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. W.H. SHUNDI, Commissioner of Customs, Customs Department
Mr. S.G. NGAGA, Foreign Trade Officer, Ministry of Trade

REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN

* M. NDAM AMADOU, Directeur des Transports, Ministère des Transports
** M. Jacques Roger BOOH, Ministre plénipotentiaire, Mission permanente, Bruxelles
M. Dieudonné Tsanga ATANGANA, Attaché commercial, Mission permanente, Bruxelles
M. KANGA ZAMO Jean, Directeur des Douanes
M. NGAMY YOHN Simon, Directeur général, Office national des Ports du Cameroun
M. NGOUNDO BLACK Lucien, Directeur général, Conseil national des Chargeurs du Cameroun
M. M'BAH Martin, Directeur général adjoint, Cameroon Shipping Lines
M. AYISSI Martin, Directeur commercial adjoint, Régie nationale des Chemins de Fer du Cameroun
*** M. NGUEDIA Albert, Directeur de l'Exploitation, Office national des Ports du Cameroun
M. PONDO MODESK, Conseil national des Chargeurs du Cameroun

ROUMANIE

* S.E. M. Constantin ENE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Ovidiu IONESCU, Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Stefan POPA, Conseiller, Ministère du Commerce extérieur et de la Coopération économique internationale
M. Dumitru DEAC, Troisième Secrétaire, Mission permanente, Genève
M. Ion GANESCU, Expert, Ministère des Transports et des Télécommunications

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

* The Hon. Sir Brian MacKENNA
** Mr. J.R. PERRETT, Shipping Policy Division, Department of Trade
Mr. R.W. SIMPSON, Shipping Policy Division, Department of Trade
Mr. A.D. HOWLETT, Solicitors Department, Department of Trade
Mr. J.R. WOLLMAN, Solicitors Department, Department of Trade
Mr. J.P.G. WISEMAN, Permanent Mission, Geneva
Mr. P. JENKINS, H.M. Customs and Excise
Mr. D.A. GREENFIELD, H.M. Customs and Excise
Mr. P. FREEBORN, H.M. Customs and Excise
*** Mr. H.J. THOMPSON, Lloyds
Mr. M. MARSHALL, Institute of London Underwriters
Mr. B.K. WILLIAMS, Institute of London Underwriters
Mr. A.S. NUNN, Institute of London Underwriters
Mr. R.M.L. DUFFY, General Council of British Shipping
Mr. M.G. GRAHAM, General Council of British Shipping
Mr. D.J.L. WATKINS, The British Maritime Law Association

SENEGAL

* S.E. M. Alioune SENE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. M.M. NBACKE, Conseiller à la Cour suprême
M. A.A. NDIAYE, Ingénieur des Transports, Ministère de l'Equipement
M. S. NBODJ, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève
M. D.D. DIANE, Conseiller, Mission permanente, Genève
M. R. DIATTA, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève
M. M. SAGNA, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

SOMALIE

* H.E. Mr. Abdillahi Said OSMAN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mrs. Fatuma ENO-HASSAN, Second Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mrs. Rukia SHEIKH HUSSEIN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SOUDAN

* H.E. Mr. Omer Y. BIRIDO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. Ibrahim Ahmed HAMMA, Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Mohamed Salah El Din ABBAS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Mirghani M.S. ABDALLA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Kamil El Tayeb IDRIS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA

* H.E. Mr. I.D. PONSEKA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. W.D. SOYSA, Director of Merchant Shipping, Ministry of Trade and Shipping
Mr. D.M. JAYASEKERA, Commercial Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SUEDE

* Mrs. Birgitta BLOM, Justice of the Svea Court of Appeal
** Mr. Bengt NILSSON, Director, Ministry of Justice
Mr. Anders IACOBAEUS, Assistant Justice of Appeal, Ministry of Justice
*** Mr. Kurt GRÖNFORS, Professor, University of Gothenburg
Mr. Torsten LUNDH, Manager, Swedish Association of Marine Underwriters
Mr. Bengt JOBIN, Master of Political Science, Swedish Shippers' Council

SUISSE

* M. Félix-Clément VANEY, Office fédéral des transports, Département fédéral des transports et communications et de l'énergie
** M. Rudolf STETTLER, Directeur de l'Office suisse de la navigation maritime, Département fédéral des affairs étrangères
M. Harold STINGELIN, Mission permanente, Genève
*** M. Charly ROSSEL, Division du droit douanier, Administration fédérale des douanes, Département fédéral des finances
M. Jérôme RACINE, Division juridique, Office fédéral de l'aviation civile, Département fédéral des transports et communications et de l'énergie
M. Robert SCHILLING, Association suisse des usagers des transports, Lausanne
M. Peter JOSS, Association suisse des commissionnaires-expéditeurs, Bâle
M. Hans MAURER, Association suisse des assureurs contre les risques de transport, Zurich
M. Walter MÜLLER, Commission suisse de la navigation maritime, Bâle

TCHECOSLOVAQUIE

* Mr. Jaromír RUŽIČKA, Director of Department, Federal Ministry of Foreign Trade
** Mr. Vlastislav KŮHNL, Deputy Director of Department, Federal Ministry of Foreign Trade
Mr. Miloš POHUNEK, Čechofracht - Foreign Trade Corporation
Mr. Štefan PETRGAC, Federal Ministry of Transport

THAILANDE

* Mr. Kamol SANDHIKSHETRIN, Secretary General of the Mercantile Marine Promotion Commission, Ministry of Communications
** Mr. Photi CHANYAKOMOL, Director General, Department of Insurance, Ministry of Commerce
Mr. Choophong ANGPIROJ, Commercial Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Somkiati ARIYAPRUCHYA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Suchai JAOVISIDHA, Chief, Technical Division, Department of Insurance, Ministry of Commerce
Mr. Manit VITYATEM, Chief of Investigation Branch, Prevention and Suppression Division, Department of Customs, Ministry of Finance

TRINITE-ET-TOBAGO

* Mr. Roderick A. NOEL, Legal Adviser, Ministry of External Affairs and Chairman, Air Transport Licensing Authority

TUNISIE

* S.E. M. Mahmoud MAAMOURI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Jamaleddine GORDAH, Représentant permanent adjoint, Genève
M. Youssef MOKADDEM, Secrétaire d'Ambassade, Mission permanente, Genève
Mr. Abdellatif ABDELJAOUED, Chef de service, Ministère des transport et des communications
M. Ezzedine LAGHA, Ingénieur principal, Ministère des transport et des communications
M. Hédi HANNACHI, Directeur du marketing, Société Nationale de transport aérien, (Tunis-Air)

TURQUIE

* S.E. M. Kâmran INAN, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. Yaman BASKUT, Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Recai ERK, Conseiller, Mission permanente, Genève

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES

* Mr. D. ZOTOV, Head, Transport Division, State Planning Committee
** Mr. Y. PRIMEROV, Head, Main Customs Administration, Ministry of Foreign Trade
Mr. A. KOROTKI, Head of Department, Ministry of Transport
Mr. G. IVANOV, Head of Division, Ministry of Merchant Marine
Mr. A. SOBOLEV, Head of Sub-division, State Planning Committee
Mr. O. SADIKOV, Chief of Section, All-Union Soviet Law Research Institute
Mr. A. BRILOV, Deputy Executive Secretary on ICAO, Ministry of Aviation
Mrs. L. GRIDINA, Chief of Division, v/o "Sojuztransit"
Mr. V. SHIRMANOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

URUGUAY

* Sr. Carlos BARROS OREIRO, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

VENEZUELA

* Sr. Oscar VILLEGAS, Secretario General, Consejo Nacional de la Marina Mercante
** Sr. Roger YEPEZ, Ministro Consejero, Consultoría Jurídica, Ministerio de Relaciones Exteriores
*** Sr. Carlos MATHEUS, Asesor, Consejo Nacional de la Marina Mercante
Sr. Antonio ROMERO SIERRALTA, Representante, Compañía Anónima Venezolana de Navigación en Europe, Roterdam

YEMEN

* Mr. Mohamed ALSHAMI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

YOUGOSLAVIE

* Mr. Miljenko ŠIKIĆ, Assistant to the President of the Federal Committee for Transport and Communications
** Dr. Aleksandar VLAŠKALIN, Secretary to the Commission for International Transport, General Transport Association of Yugoslavia
Mr. Vinko STALIO, Head, Department of Legal and International Affairs of the Maritime Transport, Federal Committee for Transport and Communications
Mr. Boriša MIĆEVIĆ, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Ms. Snežana PETROVIĆ, Adviser for Transport Law, Community of Yugoslav Railways, Beograd
Dr. Vojislav BORČIĆ, Legal Adviser, JADROAGENT, Rijeka
Mr. Rastko PLEŠNIČAR, Legal Adviser, INTEREUROPA, Koper
Dr. Drago PAVIĆ, Director, Community for Insurance against Transportation Risks "Croatia", Split
Mr. Mustafa KAPETANOVIĆ, Legal Adviser of "Jugolinija", Rijeka

ZAIRE

* S.E. M. KALONJI TSHILALA KAMAKA, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
** M. M'KONGO DOMTONI P., Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève
M. KATANGA WA BANZA, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

UNITED NATIONS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

Mr. J. DUQUESNE, Director, Transport Division

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE

Mr. D.A. NGANGWUTA

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Mr. S. PADOLECCHIA, Assistant to the Special Representative of the Executive Director, Geneva

SPECIALIZED AGENCIES

ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE

Mr. M. POURCELET, Senior Legal Officer

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME

Mr. F.D. MASSON, Liaison Officer, Geneva Office

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

Présidence du Conseil:

* S.E.M. V. CORDERO di MONTEZEMOLO, Ambassadeur, Représentant permanent de l'Italie, Genève

Commission des Communautés européennes:

* M. V. SCHMITT, Chef de Division, Direction générale des Transports

Présidence du Conseil:

** M. P. JANNI, Mission permanente de l'Italie, Genève

Commission:

** M. R. PLIJTER, Administrateur, Direction générale des Transports
M. R. GENETTE, Administrateur principal, Service de l'Union douanière
M. P. PLUG, Conseiller, Mission permanente, Genève

Conseil:

*** M. L. VERNOTE, Administrateur, Bureau du Secrétariat général du Conseil
M. H. GLEIZES, Administrateur, Bureau de Liaison du Secrétariat général du Conseil, Genève

CONSEIL DE COOPERATION DOUANIERE

Mr. M.S. PARSONS, Senior Technical Officer

CONSEIL DE L'UNITE ECONOMIQUE ARABE

Mr. ALFARTOUSSI, Permanent Observer, Geneva

FEDERATION ARABE DES ARMATEURS

Mr. Salman D. SALMAN, Secretary-General

INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION DU DROIT PRIVE

M. Alesandro ZANELLI, Assistant, Université, Rome

LIGUE DES ETATS ARABES

H.E. Mr. Ikbal AL FALLOUJI, Ambassador, Permanent Mission, Geneva
Mr. Mohammad HABIB, Translator
Mrs. DAMRON Hayet, Secretary

OFFICE CENTRAL DES TRANSPORTS INTERNATIONAUX PAR CHEMINS DE FER

M. Zolten MATYASSY, Conseiller
M. Kegham YERETZIAN, Conseiller

ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES

Mr. Wolfgang HUBNER, Principal Administrator, Maritime Transport Division

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

Mr. Hizekiel ISAAC, Chief of Transport

ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS

Mr. Francisco PRIETO, Resident Economist, Geneva Office
Mr. Jorge PESSIS, Counsellor, Geneva Office

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

General Category

CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE

M. Christopher W. REES, Directeur, Secrétariat "Transports et facilitation du Commerce"
M. Alain DESTOUCHES, Attaché, Secrétariat "Transports et facilitation du Commerce"
Mlle Claire LEGENDRE

UNION INTERNATIONALE D'ASSURANCES TRANSPORTS

Mr. J.W. WUNFBAIN, Nationale-Nederlanden Generale Insurance Company N.V.
Mr. Charles KREBS, Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurance, Genève

UNION INTERNATIONALE DES TRANSPORTS ROUTIERS

M. Marcel GOTTRAU, Secrétaire général suppléant

Special Category

ASSOCIATION DU TRANSPORT AERIEN INTERNATIONAL

Mr. Knut HAMMARSKJOLD, Director General
Mr. Robert M. FORREST, Head of Legal Department
Mr. P. DOUGHTY, Manager, Industry Affairs (Cargo), VARIG
Mr. G. LIPMAN, Director, Government Affairs and Policy Co-ordination
Mr. S. N'DIAYE, Regional Director - Africa/Indian Ocean
Mrs. M. LAROSE-AUBRY, Assistant Counsel
Mrs. M. BARNABO, Assistant Counsel
Mr. A.W.G. KEAN, CBE
Mr. B. DAGNON

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES ARMATEURS

Mr. G.N. FEDTCHENKO, Secretary-General
Mr. G. SIMONI, Chairman of Documentary and Legal Committee
Mr. L. KRUK, Counsellor of Secretariat

ASSOCIATION LATINO-AMERICAINE DES ARMATEURS

Sr. Mario A. FRANZINI, Presidente

BUREAU INTERNATIONAL DES CONTAINERS

M. G. HARTMANN, Président Délégué Honoraire

CHAMBRE INTERNATIONALE DE LA MARINE MARCHANDE

Miss D. WHEATLEY, Secretary, Container Committee
Mr. H-J. CAPELL

CONFERENCE MARITIME INTERNATIONALE ET BALTIQUE

Mr. Oscar W. ARENFELDT, Assistant General Manager

FEDERATION INTERNATIONALE DES ASSOCIATIONS DE TRANSITAIRES ET ASSIMILES

Mr. G. DEFRYN, Chairman, Committee Seaborne and Combined Transport
Mr. K. JAGERSBACHER

UNION INTERNATIONALE DES CHEMINS DE FER

M. Eric BERTHERIN, Chef, Division du contentieux des Chemins de fer fédéraux suisse
M. Thomas LEIMGRUBER, Juriste, Division du contentieux des Chemins de fer fédéraux suisse

INVITED TO PARTICIPATE PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 3200 (XXIX)

SOUTH WEST AFRICA PEOPLE'S ORGANIZATION

Mr. Ben AMATHILA